

# Amtsblatt

FÜR ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Nr. 06 / Ausgabe vom 04.04.2020

Herausgeber: Stadtverwaltung Worms, Bereich 1, Abt. 1.02 Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Marktplatz 2, 67547 Worms, Tel.: (06241) 853-1202, Fax: (06241) 853-1299, E-Mail: [amtsblatt@worms.de](mailto:amtsblatt@worms.de)



Das Amtsblatt erscheint nach Bedarf, mindestens jedoch einmal monatlich und ist bei folgenden Einrichtungen der Stadtverwaltung Worms erhältlich: Pforte im Rathaus und im Adenauerring, Haus zur Münze, Büros der Ortsvorsteher, Klinikum Worms gGmbH und Entsorgungs- und Baubetrieb AöR der Stadt Worms. Das Amtsblatt ist kostenlos, Abonnement ist möglich. Das Amtsblatt ist auch im Internet unter [www.worms.de](http://www.worms.de) abrufbar.

## Inhaltsverzeichnis

- |      |  |             |
|------|--|-------------|
| 21.1 | Vollzug des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchG);<br>Antrag der Firma FM Property GmbH, Am guten Brunnen 1, 67547<br>Worms auf Erteilung einer Genehmigung zur Errichtung und zum<br>Betrieb einer Anlage zur Lagerung von Produkten - Gefahrstoffla-<br>ger („TST Multi User Center Worms“) für den zukünftigen Betreiber<br>Fa. Trans Service Team GmbH, ebenfalls Am Guten Brunnen 1,<br>67547 Worms, auf dem Grundstück in der Gemarkung Herrnsheim,<br>Flur 3, Flurstück-Nr. 33/6, (Am Guten Brunnen 1, 67547 Worms) | Seite 4-5   |
| 21.2 | Öffentliche Ausschreibung nach VOL;<br>Verpflegung der städt. Kindertagesstätten mit einem warmen<br>Mittagessen   | Seite 6-15  |
| 21.3 | Öffentliche Ausschreibung nach VOL;<br>Beschaffung Einsatzleitwagen (ELW) Feuerwehr  | Seite 16-19 |
| 21.4 | Öffentliche Ausschreibung nach VOB;<br>Neubau Kita Pfiffliğheim; Metall- und Verglasungsarbeiten   | Seite 20-23 |

## BEKANNTMACHUNG

### **Vollzug des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchG);**

**Antrag der Firma FM Property GmbH, Am guten Brunnen 1, 67547 Worms auf Erteilung einer Genehmigung zur Errichtung und zum Betrieb einer Anlage zur Lagerung von Produkten - Gefahrstofflager („TST Multi User Center Worms“) für den zukünftigen Betreiber Fa. Trans Service Team GmbH, ebenfalls Am Guten Brunnen 1, 67547 Worms, auf dem Grundstück in der Gemarkung Herrnsheim, Flur 3, Flurstück-Nr. 33/6, (Am Guten Brunnen 1, 67547 Worms);**

**Az.: 3.05.61-02/19**

Offenlage der Antragsunterlagen gemäß § 10 Abs. 3 BImSchG

Die Abteilung Umweltschutz und Landwirtschaft weist auf den eingereichten Genehmigungsantrag der Fa. FM Property GmbH zur Errichtung und zum Betrieb einer Anlage zur Lagerung von Gefahrstoffen hin. Es ist beabsichtigt, eine neue Lagerhalle auf dem Grundstück Gemarkung Herrnsheim, Flur 3, Flurstück 33/6, (Am Guten Brunnen 1, 67547 Worms) zu errichten, die dann als Anlage zur Lagerung von Gefahrstoffen durch Fa. Trans Service Team GmbH betrieben werden wird. Geplant ist die Lagerung von insgesamt max. 14.195 Tonnen unterschiedlichster Produkte, die in die Geltungsbereiche der Störfallverordnung, Gefahrstoffverordnung und Betriebssicherheitsverordnung fallen. Zudem handelt es sich um wassergefährdende Stoffe.

Es handelt sich um eine genehmigungsbedürftige Anlage nach Nr. 9.3.1 des Anhangs 1 in Verbindung mit Nr. 27, 28, 29 und 30 des Anhangs 2 der 4. BImSchV (Verordnung über genehmigungsbedürftige Anlagen) und dem Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 17.05.2013 (BGBl. I S. 1274), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 08.04.2019 (BGBl. I S. 432).

Dieses Vorhaben wird gemäß § 10 Abs. 3 BImSchG i. V. m. der 9. Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über das Genehmigungsverfahren – 9. BImSchV) vom 29.05.1992 (BGBl. I S. 1001), zuletzt geändert durch Artikel 1 der Verordnung vom 08.12.2017 (BGBl. I S. 3882) öffentlich bekannt gemacht.

Die Antragsunterlagen liegen von Montag, **27.04.2020**, bis einschließlich Dienstag, **26.05.2020**, während der Dienststunden zur Einsichtnahme bei der **Stadtverwaltung Worms, Bereich 3 – Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Abteilung 3.05 – Umweltschutz und Landwirtschaft, Außenstelle Ludwigsplatz 5, 67547 Worms**, 1.Stock, Zimmer 3 aus.

Bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist können Einwendungen gegen das Vorhaben bei der Abteilung 3.05 – Umweltschutz und Landwirtschaft - schriftlich oder elektronisch erhoben werden.

Mit Ablauf der Einwendungsfrist werden alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.

Für den Fall, dass Einwendungen erhoben werden, wird als Zeitpunkt für die Erörterung der Einwendungen **Mittwoch, 17.06.2020, 9.30 Uhr** bestimmt. Der Erörterungstermin findet im Sitzungszimmer 212 des Rathauses der Stadtverwaltung Worms, statt.

Ort und Zeit des Erörterungstermins können nach dem Ende der Einwendungsfrist anderweitig bestimmt werden. Ob der Erörterungstermin durchgeführt wird, entscheidet die Genehmigungsbehörde nach pflichtgemäßem Ermessen.

Form- und fristgerecht erhobene Einwendungen werden auch bei Ausbleiben des Antragstellers oder von Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Zustellung der Entscheidung über die Einwendung durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann.

Stadtverwaltung Worms, 21.04.2020  
in Vertretung  
gez. Hans-Joachim Kosubek  
Bürgermeister

## Auftragsbekanntmachung EU-Verfahren Öffentliche Ausschreibung Nr. 36-2020-VGV

### Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

#### I.1) Name und Adressen

**Offizielle Bezeichnung:** Stadtverwaltung Worms,  
Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle  
.....

**Nationale Identifikationsnummer:**  
(falls zutreffend)

**Postanschrift:**

Marktplatz 2

**Postleitzahl:**

67547

**Ort:**

Worms

**Land:**

Deutschland

**NUTS-Code:**

DEB39

Hinweis: Bei Nutzung eines nationalen NUTS-Codes wählen Sie bitte einen aus der Auswahlliste. Bei internationalen NUTS-Codes können Sie diesen manuell eintragen - bitte achten Sie dabei auf die Gültigkeit des NUTS-Codes!

**Kontaktstelle(n):**

Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle

**Telefon:**

+49 6241 / 853 - 6418

**E-Mail:**

ausschreibungen@worms.de

**Fax:**

+49 6241 / 853 - 6499

**Internet-Adresse(n):**

**Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers:**  
(URL)

www.worms.de

**Adresse des Beschafferprofils:**  
(URL)

.....

#### I.2) Gemeinsame Beschaffung

Der Auftrag betrifft eine gemeinsame Beschaffung

Der Auftrag wird von einer zentralen Beschaffungsstelle vergeben

#### I.3) Kommunikation

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung

Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt

**unter: (URL)**

[https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-1717d0ca113-56354b258d9b709f](https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1717d0ca113-56354b258d9b709f)

## Weitere Auskünfte erteilen/erteilt

- die oben genannten Kontaktstellen  
 folgende Kontaktstelle

## Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen

URL:

- elektronisch via  
www.auftragsboerse.de  
 an die oben genannten Kontaktstellen  
 an folgende Anschrift  
 Im Rahmen der elektronischen Kommunikation ist die Verwendung von Instrumenten und Vorrichtungen erforderlich, die nicht allgemein verfügbar sind. Ein uneingeschränkter und vollständiger direkter Zugang zu diesen Instrumenten und Vorrichtungen ist gebührenfrei möglich unter

## I.4) Art des öffentlichen Auftraggebers

- Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen  
 Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene  
 Regional- oder Kommunalbehörde  
 Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene  
 Einrichtung des öffentlichen Rechts  
 Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation  
 Andere

## I.5) Haupttätigkeit(en)

- Allgemeine öffentliche Verwaltung  
 Verteidigung  
 Öffentliche Sicherheit und Ordnung  
 Umwelt  
 Wirtschaft und Finanzen  
 Gesundheit  
 Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen  
 Sozialwesen  
 Freizeit, Kultur und Religion  
 Bildung  
 Andere Tätigkeit

## Abschnitt II: Gegenstand

### II.1) Umfang der Beschaffung

#### II.1.1) Bezeichnung des Auftrags

Verpflegung der städt. Kindertagesstätten mit einem warmen Mittagessen

Referenznummer der Bekanntmachung:	36-2020-VGV
<b>II.1.2) CPV-Code Hauptteil</b>	55523000-2
<b>II.1.3) Art des Auftrags</b>	<input type="checkbox"/> Lieferauftrag <input checked="" type="checkbox"/> Dienstleistungen
<b>II.1.4) Kurze Beschreibung</b>	Verpflegung der städtischen Kindertagesstätten mit einem warmen Mittagessen (Catering)
<b>II.1.5) Geschätzter Gesamtwert (falls zutreffend)</b> Wert ohne MwSt.: (in Euro)	.....
(Bei Rahmenvereinbarungen oder dynamischen Beschaffungssystemen – veranschlagter maximaler Gesamtwert über die Gesamtlaufzeit der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems)	
<b>II.1.6) Angaben zu den Losen</b> Aufteilung des Auftrags in Lose	<input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein
<b><u>II.2) Beschreibung</u></b>	
<b>II.2.2) Weitere(r) CPV-Code(s)</b>	
<b>II.2.3) Erfüllungsort</b> Hinweis: Bei Nutzung eines nationalen NUTS-Codes wählen Sie bitte einen aus der Auswahlliste (Lupe). Bei internationalen NUTS-Codes können Sie diesen manuell eintragen - bitte achten Sie dabei auf die Gültigkeit des NUTS-Codes! NUTS-Code	DEB39
Hauptort der Ausführung:	Stadtverwaltung Worms Marktplatz 2 67547 Worms Deutschland
<b>II.2.4) Beschreibung der Beschaffung</b>	Der Bereich 5 - Soziales, Jugend und Wohnen, Abt. 5.08 - Sozial- und Familienbüro, sucht einen Caterer, der derzeit 17 Kindertageseinrichtungen im Stadtgebiet Worms ab dem 01.08.2020 mit einem warmem Mittagstisch (inkl. Stellung einer Wirtschaftskraft) versorgt. Unter Berücksichtigung üblicher Ausfälle (Schließzeiten der Kindertagesstätte) wird eine Essenbeteiligung für ca. 230 Tage (montags bis freitags) mit insgesamt ca. 125.000 Essen pro Kalenderjahr angenommen. Eine Veränderung der Anzahl der beteiligten Kindertagesstätten sowie

der Essensteilnehmer/innen kann nicht ausgeschlossen werden.

Die Ausgabe der Mahlzeiten erfolgt in der Regel in der Zeit von 11.30 bis 13.00 Uhr. Die konkrete Uhrzeit erfolgt in Absprache mit der Kindertagesstätte. Eventuelle Schichten sind ebenfalls nach Absprache einzuhalten.

An Tagen, an denen Kindergruppen z.B. an ganztägigen Ausflügen teilnehmen, ist mit einer verminderten Anzahl von Essensteilnehmer/innen bzw. der Anforderung von Lunchpaketen zu rechnen. Die rechtzeitige Meldung an den Caterer obliegt der Kindertagesstätte.

(Art und Umfang der Bauarbeiten, Lieferungen oder Dienstleistungen bzw. Angabe der Bedürfnisse und Anforderungen)

## II.2.5) Zuschlagskriterien

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

### Die nachstehenden Kriterien

Qualitätskriterium

Kostenkriterium

Preis

## II.2.6) Geschätzter Wert

(Bei Rahmenvereinbarungen oder dynamischen Beschaffungssystemen – veranschlagter maximaler Gesamtwert über die Gesamtlaufzeit dieses Loses)

## II.2.7) Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Art der Vertragslaufzeit

Dauer in Monaten

Dauer in Tagen

Beginn/Ende

Beginn: 01.08.2020

Ende: 31.07.2025

Dieser Auftrag kann verlängert werden

Ja

Nein

## II.2.9) Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden (außer bei offenen Verfahren)

- ENTFÄLLT -

## II.2.10) Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten / Alternativangebote sind zulässig

Ja

Nein



**II.2.11) Angaben zu Optionen**

Optionen

Ja  
 Nein

**II.2.12) Angaben zu elektronischen Katalogen**

Angebote sind in Form von elektronischen Katalogen einzureichen oder müssen einen elektronischen Katalog enthalten

**II.2.13) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und / oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird

Ja  
 Nein

**II.2.14) Zusätzliche Angaben**

.....  
.....

**Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

**III.1) Teilnahmebedingungen**

**III.1.1) Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

auf Verlangen der Vergabestelle abzugeben:  
- aktueller Auszug über Eintragung Berufsregister (Handelsregister, Handwerkskammer etc.)  
- Nachweis Eintragung in Berufsgenossenschaft

**III.1.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien  
 Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

mit dem Angebot:  
- Angabe des Auftragsanteils der an Nachunternehmer vergeben werden soll (Art und Umfang)

auf Verlangen der Vergabestelle abzugeben:  
- Nachweis über den Umsatz des Unternehmers in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit es Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unter-

nehmern aufgeführten Aufträgen  
- Angaben über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte gegliedert nach Berufsgruppen  
- Betriebs-Haftpflichtversicherung  
- Verbindliche Mitteilung eines in der EU niedergelassenen Kreditinstitutes, das dieses für den Fall einer entsprechenden Anfrage eine Vertragserfüllungsbürgschaft stellen wird

Möglicherweise geforderte  
Mindeststandards: (falls zutreffend)

.....  
.....

**III.1.3) Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

- Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien
- Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen

Auflistung und kurze Beschreibung der  
Eignungskriterien:

mit dem Angebot abzugeben:  
- Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung oder Teilen davon hinsichtlich Größe, Ausführungsfristen, Gestaltung, technischem Wert vergleichbar sind; einschließlich der Angabe eines Ansprechpartners bei dem jeweiligen Auftraggeber, der als Referenz genannten Aufträge (Referenzliste)

auf Verlangen der Vergabestelle abzugeben:  
- Angaben der die dem Unternehmer für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehende technische Ausrüstung  
- Angaben über das für die Leitung und Aufsicht vorgesehene technische Personal einschließlich dessen Qualifikation

Möglicherweise geforderte  
Mindeststandards: (falls zutreffend)

.....  
.....

**III.1.5) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen (falls zutreffend)**

- Der Auftrag ist geschützten Werkstätten und Wirtschaftsteilnehmern vorbehalten, deren Ziel die soziale und berufliche Integration von Menschen mit Behinderungen oder von benachteiligten Personen ist
- Die Auftragsausführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigungsverhältnisse beschränkt

**III.2) Bedingungen für den Auftrag (falls zutreffend)**

**III.2.1) Angaben zu einem besonderen Berufsstand (nur für Dienstleistungsaufträge)**

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten

**III. 2.2) Bedingungen für die Ausführung des Auftrags**

.....

.....

**III.2.3) Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal**

Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind

**Abschnitt IV: Verfahren**

**IV.1) Beschreibung**

**IV.1.1) Verfahrensart**

Offenes Verfahren

Beschleunigtes Verfahren

**IV.1.3) Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung

**IV.1.4) Angaben zur Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer oder Lösungen im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialoges**

- ENTFÄLLT -

**IV.1.5) Angaben zur Verhandlung (nur für Verhandlungsverfahren)**

- ENTFÄLLT -

**IV.1.6) Angaben zur elektronischen Auktion**

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt

**IV.1.8) Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das

Ja

Beschaffungsübereinkommen

Nein

**IV.2) Verwaltungsangaben**

**IV.2.1) Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren (falls zutreffend)**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: .....

(Auswahl aus: Vorinformation; Bekanntmachung eines Beschafferprofils)

**IV.2.2) Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag und Ortszeit:

19.05.2020, 10:00 Uhr

**IV.2.3) Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

- ENTFÄLLT -

**IV.2.4) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:**

DE

**IV.2.6) Bindefrist des Angebots**

Art der Bindefrist

- Dauer in Monaten  
 Ende  
 Keine Angabe

Das Angebot muss gültig bleiben bis: 24.07.2020

**IV.2.7) Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag und Ortszeit:

19.05.2020, 10:00 Uhr

**Ort und Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: entfällt**

**Abschnitt VI: Weitere Angaben**

**VI.1) Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag

- Ja  
 Nein

**VI.2) Angaben zu elektronischen Arbeitsabläufen**

- Aufträge werden elektronisch erteilt  
 Die elektronische Rechnungsstellung wird akzeptiert  
 Die Zahlung erfolgt elektronisch

**VI.3) Zusätzliche Angaben  
(falls zutreffend)**

.....  
.....

**VI.4) Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

**VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

**Offizielle Bezeichnung:** Vergabekammer Rheinland-Pfalz  
**Postanschrift:** Stiftstr. 9  
**Postleitzahl:** 55116  
**Ort:** Mainz  
**Land:** Deutschland  
**Telefon:** .....  
**Fax:** .....  
**E-Mail:** .....  
**Internet-Adresse:  
(URL)** .....

**VI.4.2) Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren  
(falls zutreffend)**

**Offizielle Bezeichnung:** Vergabepflichtstelle bei der Aufsichts-  
und Dienstleistungsdirektion

**Postanschrift:**

**Postleitzahl:**

**Ort:**

**Land:**

**Telefon:**

**Fax:**

**E-Mail:**

**Internet-Adresse:  
(URL)**

Willy-Brandt-Platz 3

54290

Trier

Deutschland

+49 651-9494511

+49 651-949477511

.....  
.....

### **VI.4.3) Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

§ 160 Absatz 3 GWB

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind

### **VI.4.4) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt (falls zutreffend)**

**Offizielle Bezeichnung:**

**Postanschrift:**

**Postleitzahl:**

**Ort:**

**Land:**

**Telefon:**

Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 -  
Ausschreibungsstelle

Marktplatz 2

67547

Worms

Deutschland

+49 6241 / 853 - 6418

**Fax:**  
**E-Mail:**  
**Internet-Adresse:**  
**(URL)**

+49 6241 / 853 - 6499

.....  
.....

## Bekanntmachung der Öffentlichen Ausschreibung Nr. 37-2020

### a) Zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle, zuschlagserteilende Stelle sowie die Stelle zur Einreichung der Angebote:

#### Zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle

Name: Stadtverwaltung Worms  
Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle  
Straße: Marktplatz 2  
Postleitzahl: 67547  
Ort: Worms  
Land: Deutschland  
Telefonnummer: +49 6241 / 853 - 6409  
Telefaxnummer: +49 6241 / 853 - 6499  
E-Mail-Adresse: ausschreibungen@worms.de  
Internet-Adresse (URL): www.worms.de

#### Stelle, bei der die Angebote einzureichen sind

siehe oben

#### Zuschlagserteilende Stelle

siehe oben

### b) Art der Vergabe (§ 3 VOL/A):

Öffentliche Ausschreibung

### c) Angebote können abgegeben werden:

- schriftlich
- elektronisch in Textform
- elektronisch mit fortgeschrittener Signatur
- elektronisch mit qualifizierter Signatur
- elektronisch mit Mantelbogenverfahren (schriftlicher Mantelbogen und elektronische Angebotsdatei)

Begründung für die Auswahl der nicht elektronischen Mittel für die Einreichung der Angebote (Begründung wird nur im Vergabevermerk abgebildet):

.....  
.....  
.....  
.....

### d) Art und Umfang sowie Ort der Leistung:

Art der Leistung: Beschaffung eines Einsatzleitwagens (ELW)  
Feuerwehr

Menge und Umfang: Gegenstand dieser Leistungsbeschreibung ist die Lieferung eines Einsatzleitwagen ELW 1 nach DIN SPEC 14507-2

Ort der Leistung: Stadtverwaltung Worms  
Marktplatz 2  
67547 Worms  
Deutschland

Postleitzahl: 67547  
(für Suchfunktion auf Vergabeplattform)

### e) Aufteilung der Leistung in Lose:

Vergabe in Losen  Ja  
 Nein

Beschreibung der Losaufteilung .....

Angebote sind möglich für: nur für ein Los  
 für ein oder mehrere Lose  
 für alle Lose

### f) Nebenangebote und Änderungsvorschläge

Nebenangebote sind zugelassen:  Ja  
 Nein

Erläuterung der Mindestanforderungen an Nebenangebote und deren Vergleichbarkeit mit der ausgeschriebenen Leistung: für die gesamte Leistung, nur in Verbindung mit einem Hauptangebot

### g) etwaige Bestimmungen über die Ausführungsfrist:

Beginn der Ausführungsfrist .....

Ende der Ausführungsfrist .....

Bemerkung zur Lieferfrist siehe LV

### h) Anschrift der Stelle, die die Vergabeunterlagen abgibt, sowie der Tag, bis zu dem sie bei ihr angefordert werden können:

Siehe a), zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle

Stelle: Stadtverwaltung Worms  
Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle

Straße: Marktplatz 2

Postleitzahl: 67547

Ort: Worms

Land: Deutschland

Anforderung bis spätestens 30.04.2020, 10.20 Uhr

ggf. Anforderung digitaler Vergabeunterlagen unter: [www.auftragsboerse.de](http://www.auftragsboerse.de)

### Anschrift der Stelle, bei der die Vergabeunterlagen eingesehen werden können:

Name und Anschrift  
Stadtverwaltung Worms  
Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle  
Marktplatz 2  
67547 Worms  
Deutschland



## i) Angebots- und Bindefrist:

Ablauf der Angebotsfrist

30.04.2020, 10.20 Uhr

Ablauf der Bindefrist

29.05.2020

## j) Höhe der etwa geforderten Sicherheitsleistungen:

.....

## k) Wesentliche Zahlungsbedingungen oder Angabe der Unterlagen, in denen sie enthalten sind:

Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen:

-

## l) Unterlagen zur Eignungsprüfung:

Liste der vorzulegenden Unterlagen:

auf Verlangen:

- Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung oder Teilen davon hinsichtlich Größe, Ausführungsfristen, Gestaltung, technischem Wert vergleichbar sind; einschließlich der Angabe eines Ansprechpartners bei dem jeweiligen Auftraggeber, der als Referenz genannten Aufträge (Referenzliste)
- Angaben über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen
- Angaben über die dem Unternehmer für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehende technische Ausrüstung
- Angaben über das für die Leitung und Aufsicht vorgesehene technische Personal einschl. dessen Qualifikation
- Aktueller Auszug über Eintragung Berufsregister
- Nachweis Eintragung Berufsgenossenschaft
- Angabe des Auftragsanteils der an Nachunternehmer vergeben werden soll (Art und Umfang)
- Name und Anschrift des Nachunternehmers / der Nachunternehmer, an den / die ein Auftrag im Wert von mindestens 30 % des über die gesamte Vertragslaufzeit gerechneten Auftragswertes vergeben werden soll/en
- Preisermittlung VHB 221 oder VHB 222

[ ] Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien

## m) Entgelt der Vergabeunterlagen

Die Unterlagen sind kostenpflichtig:

[ ] Ja

[x] Nein

**n) Angabe der Zuschlagskriterien:**

Niedrigster Preis

**Wirtschaftlich günstigstes Angebot in Bezug auf:**

die Kriterien, die in den Vergabe- / Ausschreibungsunterlagen, der Aufforderung zur Angebotsabgabe oder zur Verhandlung bzw. in der Beschreibung zum wettbewerblichen Dialog aufgeführt sind

## Bekanntmachung der Öffentlichen Ausschreibung Nr. 38-2020

### a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)

Name: Stadtverwaltung Worms  
Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle  
Straße: Marktplatz 2  
Postleitzahl: 67547  
Ort: Worms  
Telefonnummer: +49 6241 / 853 - 6409  
Telefaxnummer: +49 6241 / 853 - 6499  
E-Mail-Adresse: ausschreibungen@worms.de  
Internet-Adresse (URL): www.worms.de

### b)

Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung  
Vergabenummer: 38-2020

### c) Angaben zum elektronischen Vergabeverfahren und zur Ver- und Entschlüsselung der Unterlagen

Zugelassene Angebotsabgabe

- schriftlich
- elektronisch in Textform
- elektronisch mit fortgeschrittener/m  
Signatur/Siegel
- elektronisch mit qualifizierter/m  
Signatur/Siegel

.....  
.....

### d) Art des Auftrags

Ausführung von Bauleistungen  
 Planung und Ausführung von Bauleistungen  
 Bauleistungen durch Dritte (Mietkauf,  
Investor, Leasing, Konzession)

### e) Ort der Ausführung

Worms

### f) Art und Umfang der Leistung, ggf. aufgeteilt nach Losen

Art der Leistung: Metall- und Verglasungsarbeiten

Umfang der Leistung: ca. 208 m<sup>2</sup> Aluminium-Fensterelemente mit  
Verglasung,  
4 St. Brandschutz Türelemente

### g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlage oder des Auftrags, wenn auch Planungsleistungen gefordert werden

Zweck der baulichen Anlage: .....

Zweck des Auftrags: .....

**h) Aufteilung in Lose (Art und Umfang der Lose siehe Buchstabe f)**

Vergabe in Lose:  Ja  
 Nein

**i) Ausführungsfristen**

Beginn der Ausführung: .....  
Fertigstellung der Leistungen: .....  
oder Dauer der Leistungen: .....  
weitere Fristen: Beginn: 24 KW 2020  
Ende: 28 KW 2020

**j) Nebenangebote**

Nebenangebote sind  zugelassen  
 nicht zugelassen  
 nur in Verbindung mit einem Hauptange-  
bot

**k) mehrere Hauptangebote**

Die Abgabe von mehr als einem Hauptangebote  zugelassen  
ist  nicht zugelassen

Begründung der Nichtzulassung mehrerer Hauptangebote (Begründung wird nur im Vergabevermerk abgebildet): Grundsatzentscheidung Bereichsleitung

**l) Bereitstellung/Anforderung der Vergabeunterlagen**

Vergabeunterlagen werden elektronisch zur Verfügung gestellt

unter [https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-1718775c32f-4839b4c5a70f12c6](https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1718775c32f-4839b4c5a70f12c6)

- Weitere Angaben zur Anforderung der Vergabeunterlagen:
- Vergabeunterlagen werden nicht elektronisch zur Verfügung gestellt
- Maßnahmen zum Schutz vertraulicher Informationen

**Nachforderung**

Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden  nachgefordert  
 teilweise nachgefordert  
 nicht nachgefordert

Und zwar folgende Unterlagen: Unterlagen die mit dem Angebot gefordert waren werden nachgefordert § 16a Abs. 1 Satz 1 HS 2 i.V.m. Abs. 3 VOB/A; Preise bei unwesentlichen Positionen werden nicht nachgefordert § 16a Abs. 2 i.V.m. Abs. 3 VOB/A

**o)**

Ablauf der Angebotsfrist: 12.05.2020, 10.00 Uhr  
Ablauf der Bindefrist: 18.06.2020

**p)**

Adresse, für elektronische Angebote (URL): [www.auftragsboerse.de](http://www.auftragsboerse.de)  
Anschrift für schriftliche Angebote  Vergabestelle, siehe a)  
 folgende Kontaktstelle

**q) Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen: Deutsch**

**r) Zuschlagskriterien**

siehe Vergabeunterlagen  
 nachfolgende Zuschlagskriterien,  
ggf. einschl. Gewichtung:  
 Niedrigster Preis

**s)**

Eröffnungstermin: 12.05.2020, 10.00 Uhr

Ort:

Stadtverwaltung Worms  
Abt. 6.4 - Ausschreibungsstelle  
Marktplatz 2  
67547 Worms  
Deutschland

Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen: .....

**t) Geforderte Sicherheiten**

.....

**u) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und / oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind**

.....

**v) Rechtsform der/Anforderung an Bietergemeinschaften**

.....

**w) Beurteilung der Eignung**

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in

deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Das Formblatt 'Eigenerklärung zur Eignung' ist erhältlich:

Siehe Vergabeunterlagen

Darüber hinaus hat der Bieter zum Nachweis seiner Fachkunde folgende Angaben gemäß § 6a Abs. 3 VOB/A zu machen:

.....  
.....  
.....

[ ] Direktlink auf Dokument mit Eignungskriterien

**x) Nachprüfung behaupteter Verstöße**

Nachprüfungsstelle (§ 21 VOB/A) Bezeichnung:

Postanschrift:

Postleitzahl:

Ort:

Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Willy-Brandt-Platz 3

54290

Trier

## **IMPRESSUM**

Herausgeber:  
V.i.S.d.P.  
Stadtverwaltung Worms  
Abt. 1.02 – Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Marktplatz 2  
67547 Worms  
Tel. 06241/ 853-1202  
E-Mail: [amtsblatt@worms.de](mailto:amtsblatt@worms.de)

Layout und Gestaltung: Abt. 1.02 – Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Rathausdruckerei  
Druck: Rathausdruckerei

Ansprechpartnerin: Eva Muth (Abt. 1.02)

Druckfehler vorbehalten!